【中国語】短期集中の簡体字活用したゲームのLQA・ローカライズチェック / 時給1600円@渋谷区

あなたの中国語力で日本のゲームを世界へ。即日〜12月25日までの短期募集

募集職種

人材紹介会社
株式会社フェローシップ

求人ID
1624138

業種
ゲーム

雇用形態
派遣

勤務地
東京都 23区

給与
250万円 ~ 300万円

時給
1500円~1600円

勤務時間
10:00 ~ 19:00 (休憩1時間)

休日・休暇
月 ~ 金 (土日祝休み)

更新日
2026年11月26日 11:21

応募必要条件

キャリアレベル
新卒・未経験者レベル

英語レベル
無し

日本語レベル
ビジネス会話レベル

その他言語
中国語： 北京語 - ネイティブレベル

最終学歴
大学卒： 学士号

現在のビザ
日本での就労許可が必要です

募集要項

大手ゲームサポート・ローカライズ企業にて、ゲーム内テキストの中国語 (簡体字) ローカライズおよびLQA (言語品質保証) 業務全般をお任せします。

【具体的な業務内容】
・ゲーム内テキストの翻訳およびテストプレイによる実機画面での表示確認

・翻訳済みゲーム内テキストの誤字脱字、不自然な表現のチェックおよび修正（レビュー業務）
・現地のカルチャーやトレンドに合わせた自然な表現・世界観へのブラッシュアップ
・仕様書や進行スケジュールに沿った品質確認およびデータ修正作業

ゲームを実際にプレイしながら文字化けやニュアンスの違和感をチェックする工程もあり、ゲーム好きな方や細やかな作業が得意な方にぴったりのポジションです。

【おすすめポイント】
・【短期限定】即日〜12月25日までの期間限定プロジェクト！短期集中でゲーム業界の経験を積めます
・【語学力を発揮】中国語（簡体字・ネイティブレベル）の表現力と日本語力を活かして人気タイトルに貢献
・【好アクセス】初台駅から徒歩6分の綺麗なオフィスで通勤ラクラク
・【自由な社風】服装・髪型自由！多国籍なメンバーが活躍する風通しの良い環境です

スキル・資格

必須スキル
・中国語（簡体字）：ネイティブレベル（母国語としての自然で高い文章構成力・ライティング力をお持ちの方）
・日本語：ビジネスレベル（日本語能力試験N2相当以上、仕様書や指示のスムーズな読み書きができる方）
・PC基本操作スキル（Word、Excel、PowerPoint、Outlookなどの基本的な操作ができる方）
・決められた締め切りや納期を厳守し、正確かつ丁寧に作業を進められる方

活かせるスキル
・ゲームのLQA（言語品質保証）、デバッグ、テスター、またはゲーム翻訳の実務経験
・CATツール（Trados、MemoQ、WordFastなどの翻訳支援ツール）の使用経験
・日本語でのビジネスメール作成・やり取りの実務経験
・英語スキル（ビジネスレベル / 英語関連の仕様確認や対応時に活かせます）
・ゲーム、アニメ、マンガなどエンタメ分野でのクリエイティブローカライズ経験
・日本のゲーム文化やサブカルチャーに関する深い知識・興味

会社説明